

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: 10.11.2022

Nabavka br.	621-22-12682-1-3-6
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: •156• Snabdevanje knjigama za potrebe Biblioteke u S.O. Dragaš •LOT1 - Nabavka knjiga na albanskom jeziku •LOT2 - Nabavka knjiga na bosanskom jeziku											
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)											
☒ Snabdevanje	☐ Usluge	☐ Rad									
☒ Kupovina		☐ Popravak									
☐ Finansijski zakup (lizing)		☐ Održavanje									
☐ Zakup											
☐ Kupovina na kredit											
☐ Njihovo kombiniranje											
Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge Dragas											
II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora •LOT1 - Nabavka knjiga na albanskom jeziku Procenjena vrednost 8 450.00€ •LOT2 - Nabavka knjiga na bosanskom jeziku Procenjena vrednost 1 540.00€											
II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 21000000-3											
II.1.5) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒											
II.1.6) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐ Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu) ☐ samo jednu grupu ☒ sve grupe											
II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):											
<table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td>Grupa 1.</td><td>•LOT1 - Nabavka knjiga na albanskom jeziku</td><td></td></tr><tr><td>Grupa 2.</td><td>•LOT2 - Nabavka knjiga na bosanskom jeziku</td><td></td></tr></tbody></table>			Grupa br.	Naziv	Kratak opis	Grupa 1.	•LOT1 - Nabavka knjiga na albanskom jeziku		Grupa 2.	•LOT2 - Nabavka knjiga na bosanskom jeziku	
Grupa br.	Naziv	Kratak opis									
Grupa 1.	•LOT1 - Nabavka knjiga na albanskom jeziku										
Grupa 2.	•LOT2 - Nabavka knjiga na bosanskom jeziku										
II.1.8) Predviđena vrednost ugovora: 9,990.00											

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi) •LOT1 - Nabavka knjiga na albanskom jeziku Procenjena vrednost 8 450.00€ •LOT2 - Nabavka knjiga na bosanskom jeziku Procenjena vrednost 1 540.00€
--

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak 25.11.2022

Završetak 20.12.2022

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSU NA UGOVOR

III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Zahtevi i obaveze iz člana 30. ZJN za zahteve i obaveze konzorcijuma iz člana 71. LPP za stvaranje grupa. I u slučaju Konzorcijuma i u stvaranju grupe svi članovi moraju biti registrovani u elektronskoj nabavci zajedno ili odvojeno

III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operater ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1 tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) ekonomski operater mora da dostavi dokument izdat od nadležnog suda ili upravnih organa mesta osnivanja ponuđača kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65 ZJN, stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4

3) Ekonomski operater ne sme biti delinkvent (prekršitelj) u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesečja

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponudjaca koristeći obrazac u Aneksu-2 tenderske dokumentacije

2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)

3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)

III.2.2) Profesionalna podobnost

1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni stručni, poslovni ili korporativni registar

2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Kopija potvrde o registraciji preduzeća Kopija

2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija

III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti

Traže se dokumentovani dokazi:

III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti 1. Završeni ugovori najmanje (minimum jedan ugovor) slične prirode (snabdevanje sa knjigama) za poslednje tri godine	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Ugovor, Lista ugovora iz slične oblasti (snabdevanje sa knjigama), priložene reference ili zapisnici o prihvatanju uspešno završenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije projekata u poslednje tri godine, važeći do datuma obaveštenja o ugovoru .
--	---

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	Da ☐ Ne ☐
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Kvotiranje cena
-------------------------------------	------------------------

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena <i>ili</i> ☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☐

Ako je da, cena EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 17.11.2022	vreme: 13:30:00	mesto: e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Period validnosti tendera		
Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 30 ili mesecima		
IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 17.11.2022 vreme: 13:30:00 mesto: Zgrada opštine Dragaš, kancelarija br.8		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj: [kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Napomena - •Ponudjaci bi trebalo da dostave svoju ponudu samo putem elektronske platforme. • Operateri mogu biti nagrađeni ugovorom u svim lotovima ako nude najjeftinije cene i odgovarajucu ponudu.